

■陈立新 主编 张居仁 编著 谭冰若 审稿

唱片中的

罗西尼

CD+书



世界图书出版公司
世图音像电子出版社

陈立新 主编 / 张居仁 编著 / 谭冰若 审稿



歌坛巨星

唱片中的 罗西尼

世界图书出版公司
世图音像电子出版社

上海·西安·北京·广州

书 名：唱片中的罗西尼（附 CD）
编 者：张居仁
责任编辑：杨晓东
封面设计：郭天容
出版发行：上海音乐出版社
版 次：2001年11月第1版第1次印刷
印 刷：上海精英彩色印务有限公司
ISBN：7-88742-157-8
ISRC：CN-M46-01-0149-0/A · G11
定 价：38.00元

序

中国是一个音乐传统悠久的国度，早在宋朝，就有“凡有井水处，皆唱柳永词”的盛况，只是由于近代以来内忧外患，人民群众连正常的温饱尚不可得，更何谈开展普遍的音乐欣赏活动。但近五十年来特别是改革开放之后，伴随着人民生活水平的不断提高，音像制品和音响器材已逐渐进入千家万户，在家欣赏音乐也成为了平常易事。但是和我国人民音乐欣赏需求和水平迅速发展不甚相称的是，与之相关的音乐书籍，特别是音乐欣赏书籍出版显得相当滞后，数量、质量都与国际同类出版物有着一定的差距。《唱片中的音乐家》系列的面世，恰好填补了我国出版界在这一领域的空白，对满足广大音乐爱好者的需求会起到较大的作用。

这套作品，除了对这几位在世界音乐史上享有崇高地位的音乐家的生平，作品作了详尽的介绍评价之外，还在以下几个方面

花了不少心思：一，与文字配合的图片量大而精美。众所周知，音乐是诸多艺术门类中最为抽象，最容易产生歧义的一种。我国自古以来，在诗书琴画这四大艺术中，音乐的发展比较贫弱。这一方面是由于中国的人文遗产有重意像轻思维的倾向；另一方面，近代西方古典音乐引入中国后，作为领导当时文化思潮的精英人物也很少与之有认同感。即便是像鲁迅这样的新文化旗手，虽然对“国粹”京剧颇多微词，但对于古典音乐也是敬而远之，后来者如郁达夫等，也仅限于“开着留声机，听一段卡鲁骚的咏唱或者克依莱思勒的独奏”。真正对古典音乐有认同感的，还是李叔同、丰子恺和傅雷等少数人。因此，我们在这套作品中编排了大量能够反映音乐家所处时代的风貌，对音乐有帮助理解作用的图片，尽量让读者以直观的方式来认识音乐家和他们的作品。比如华托的《舟发西苔岛》就是德彪西《快乐岛》的直接灵感来源，一幅画作，胜过千言万语的解释。所以我们把谱例的刊载压缩到最低的比例，让大多数不谙乐理的读者少吃“红灯”。二，让音乐本

体来讲话。在每一册书中都附有一张收录该音乐家最著名作品的光盘。读者或一章读罢，或掩卷长思之时，如能播放这张唱片，书中的人、事、景、物会不自觉地和音乐融会贯通，获得感性的体验。这是以往单纯的平面纸质书籍所不能比拟的。三，多角度全方位的对音乐家进行描述。音乐家也是人，但不是常人，可绝不是神。以前我们认识音乐家总是把他的精神境界拔高到不恰当的高度，这反而影响了对他的作品——音乐家安身立命之所在——的了解。从前总说贝多芬如何蔑视权贵，但贝多芬留下的应景之作也为数不少，为维也纳会议写《威灵顿的胜利》，得有价证券若干就是一例。这套丛书中有不少内容涉及音乐家的个人生活，甚至是私生活，相信会对全面了解音乐家的生活创作有所裨益。

音乐能够对人们的生活起潜移默化的改变，有时候甚至能够改变人的生活轨迹。德彪西年轻时代云游于红粉之间，普契尼勉力使自己不被威尔第的阴影笼罩，罗西尼一帆风顺晚年却有难言之隐，布鲁克纳终身未娶

又有奇特嗜好，音乐家的生活和普通人的生活既有距离也不乏叠合，听音乐，实际上是在读音乐家的生活，读他的悲欢离合，喜怒哀乐，如果读者能在读完本书后领悟到这一点，也就实现了我们原来的初衷了。

陈立新
二〇〇一年七月

目 录

序	1
第 1 章 引言	1
第 2 章 少年时代	7
第 3 章 开始音乐生涯	15
第 4 章 从《坦克雷迪》 到《偷东西的 喜鹊》	29
第 5 章 那不勒斯和 正歌剧 1815—1823	63
第 6 章 欧洲与巴黎	91
第 7 章 退休	107
第 8 章 新生	125
罗西尼的作品	141

罗西尼年表	161
罗西尼歌剧剧情简介	175
罗西尼歌剧著名唱片	
推荐	213
著名的罗西尼指挥家	
歌唱家	243

第1章・引　　言

罗 西尼(Rossini, Gioachino Antonio), 生于佩萨罗, 1868年11月13日卒于帕塞, 意大利作曲家。在19世纪的前半个世纪, 没有任何一个作曲家在威信、富有、广受欢迎, 以及对艺术的影响力方面能超过他。他的同时代人奉他为当时最伟大的作曲家。他的成就使人们忘记了帕依谢罗^①和契玛罗萨^②, 他的作品, 被人们用作衡量其他作曲家的新标准。不可否认, 多尼才蒂^③和贝里尼^④各自刻画出了自己的个性。但他们工作在罗西尼的巨大影响下, 使他们显露出他们自己的艺术个性和歌剧作品之间的矛盾。直到威尔地^⑤的成功, 才取代了罗西尼在意大利歌剧界里的中心位置。

但是, 作为一个人和艺术家的罗西尼的形象是被歪曲了的。作为一个人, 他被描述为健谈者、美食家、一个高雅的第二帝国沙龙的灵魂。这个形象大部分是从现存的传记而来。几乎所有涉及罗西尼的文件资料都是

描述从他 1829 年退出歌剧创作以后的生活，关于他在音乐生活中活跃时的事迹很少有报道。司登达尔所作的才华横溢但并不十分可信的著作《罗西尼的生活》^⑩其中有罗西尼在巴黎时，对来访者叙说的 40 年前的故事，有关他演出生活中的一些事情，以及一些留存的信件。那些有关作曲家的成长，那些和贝里尼、威尔地有着共同点的剖析，作曲家和剧作家之间的相互关系，在艺术灵感瞬间所形成的美学纲领，这一切都没有提到。人们对作为作曲家的罗西尼的认识也不准确。直到 1970 年前后，他的历史地位还被认为他主要是一位杰出的喜歌剧作曲家；是最好的和最后的滑稽形式的代表。一般评说对他与 18 世纪音乐的联系都是强调的；但对他在 19 世纪音乐史上的地位却不够公正。罗西尼的喜歌剧确实非常杰出，但他在音乐史上作为一位正歌剧作曲家的地位却更为重要。他抛弃了 18 世纪的陈规，创造新的规律，这些方式方法领导了意大利歌剧达半个世纪之久。在 1810—1850 年之间，意大利歌剧通过不同的途径进行改革，改变歌唱技巧；彻底改变旋

律风格；而一贯统治戏剧和歌剧的罗马剧院的规定惯例，提供了歌剧主题和技巧的新的源泉；作曲家的自我形象改变了，原来的技师、工匠的形象变成有创造性的艺术家，使得每一件艺术作品获得新的意义。但是，自始至终，意大利歌剧所依赖的音乐形式、配器风格、节奏动力，以及用音乐来阐述和造成戏剧气氛的任务，都首先是在罗西尼的歌剧中得到充分发展而成长起来的。

注释

① 帕依谢罗(Paisiello, Giovanni 1740—1816)，意大利著名作曲家，写过100多部歌剧。其作品《婢作夫人》(La serva Padrona)、《磨坊女》(La Molinara)、《尼娜》(Nina)等歌剧中选曲至今仍有人演唱。

② 契玛罗萨(Cimarosa, Dominico 1749—1801)，意大利著名作曲家，作有歌剧60多部。作品风格近似莫扎特。代表作为《秘婚记》(Il matrimonio Segreto)。

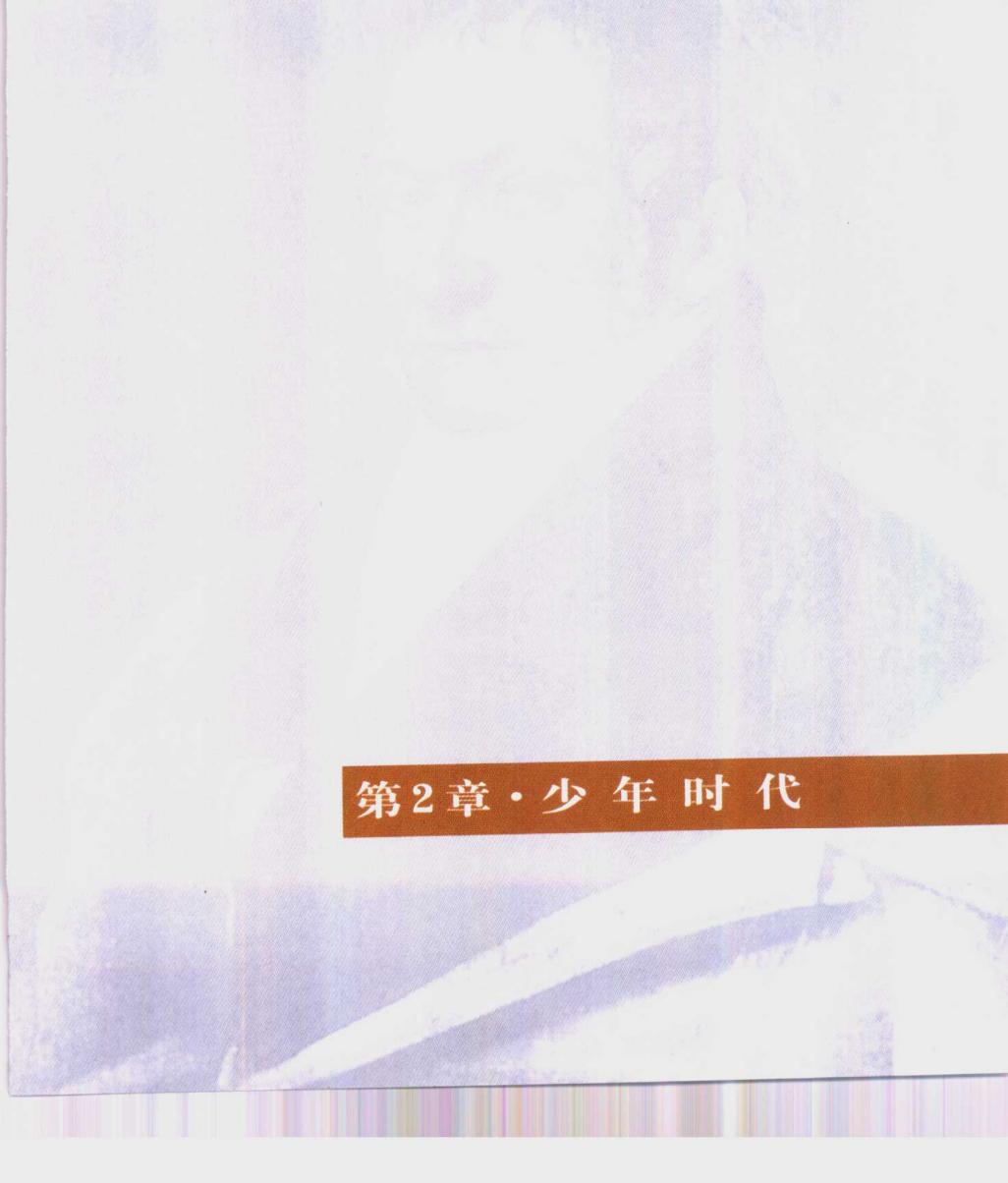
③ 多尼才蒂(Donizetti, Gaetano 1797—1848)，与罗西尼、贝里尼并称为歌剧三杰。一生作歌剧67部。最为著名的有《拉美莫尔的露启亚》(Lucia di

Lamme-moor)、《爱情的灵丹》(L'elisir d'amore)、《帕斯夸莱先生》(Don Pasquale)、《军中女郎》(La fille du Regiment)等。

④ 贝里尼(Bellini, Vincenzo 1801 — 1835)，与罗西尼、多尼才蒂齐名。短短 34 年，创作了 10 余部歌剧。其中最著名的是《诺尔玛》(Norma)、《梦游女》(La Sonnambula)、《清教徒》(I Puritani)等。

⑤ 威尔地(Verdi, Giuseppe 1813 — 1901)，意大利歌剧作曲家中的伟人。作有歌剧 30 余部。《游吟诗人》(Il Trovatore)、《弄臣》(Rigoletto)、《茶花女》(La Traviata)是家喻户晓的作品。他晚年的 3 部巨著《阿依达》(Aida)、《奥赛罗》(Othello)、《法斯塔夫》(Falstaff) 更为成熟、宏伟。

⑥ Stendhal: *Vie de Rossini* (巴黎 1824, 再版本 1922.2)



第2章 · 少年时代

